

仙凡路隔 ↗

【读音】 xiān fán lù gé · [播放](#)

【成语解释】 上天和人世无路相通。比喻亲友被隔绝，无法相会

【英文解释】 Describes an impassable road separating immortals and mortals. Philosophically, it represents an absolute, insurmountable gap—be it in social status, spiritual realm, or circumstance—that prevents connection or reunion. Often used to express the painful separation between loved ones or the chasm between ideals and reality.

【典故出处】 清·曹雪芹《红楼梦》第109回：“揉着眼睛，细想昨夜又不曾梦见，可是‘**仙凡路隔**’了。”

【近义词】 [仙尘路隔](#)、[天人路隔](#)

【地道英文】 Worlds apart

【使用语境】 Poetic, Melancholic, Formal

【英文近义】 An unbridgeable chasm, A gulf of separation

【常用程度】 一般

【感情色彩】 中性词

【语法用法】 作谓语、定语；用于比喻句

【成语结构】 主谓式

【产生年代】 近代

"仙凡路隔"是什么意思？详解其典故、近义词辨析及造句用法

【成语解析】

“仙凡路隔”这个成语的意思，从字面解释，是指神仙与凡人之间道路阻隔，无法相通。其深层含义是比喻两者之间地位、境界或处境悬殊，存在巨大且难以逾越的鸿沟。这个成语的结构是主谓式，“仙凡”与“路隔”构成陈述关系，形象地描绘出一种绝对的分离状态。理解“仙凡路隔含义”有助于我们把握其核心，即强调差异的不可调和性。在语义上，它自诞生以来就非常稳定，始终指向一种本质性的、难以跨越的距离。

【文化内涵】

探究“仙凡路隔的出处”，它深深植根于中国古代的神仙信仰和道教文化。其典故雏形可见于诸多志怪小说与民间传说，如牛郎织女被银河分隔的故事，就是“仙凡路隔”的生动体现。这个成语的由来，反映了古人对于神圣与世俗、理想与现实之间永恒矛盾的认知。它所承载的文化价值，在于以极富想象力的方式，表达了人们对超越性境界的向往，以及面对无法逾越障碍时的无奈与怅惘，是理解中国传统文化中天人关系的一个独特视角。

【使用场景】

在具体“仙凡路隔怎么用”上，它通常用于书面语或正式场合，形容差距极大、难以沟通或结合的人或事物。例如，在谈论因身份地位悬殊而无法结合的恋情，或形容脱离群众、不切实际的想法时，可以使用该成语。一个典型的“仙凡路隔造句”是：“自从他功成名就后，便觉得与昔日好友已是仙凡路隔，少了共同语言。”使用时需注意，它带有较强的文学色彩和贬义或无奈的感情倾向，多用于强调客观存在的、难以改变的隔阂。

【现代应用】

“仙凡路隔在现代的用法”依然活跃，常被用来批评社会中的阶层固化、精英与大众的脱节等现象。例如，形容某些政策制定者不了解民间疾苦，便可说其与百姓生活“仙凡路隔”。这个成语的意思和用法在现代语境中，启示我们应警惕任何形式的脱离实际与群众。正确使用这个成语，关键在于准确把握其比喻的“巨大且难以逾越的隔阂”这一核心，使其在实际中的应用既能精准达意，又富有文采和批判性。

【扩展知识】

与“仙凡路隔”意境相近的“仙凡路隔近义词”有“[天壤之别](#)”、“[云泥之别](#)”，但后者更侧重比较差距之大，而“仙凡路隔”更强调因差距导致的隔绝状态。其“仙凡路隔反义词”则可考虑“[水乳交融](#)”、“[打成一片](#)”等。一个著名的相关典故是唐代《传奇·裴航》中裴航历经艰辛寻得玉杵臼，才得以打破“仙凡路隔”与云英结为连理的故事。这个成语也常出现在文学作品中，用以渲染悲剧色彩或凸显人物命运的转折。